



## LED UNDER-CABINET LIGHT WITH ADJUSTABLE LIGHT COLOUR

(HU)

### LED LÁMPA POLC ALÁ SZÍNÁRNYALAT VÁLASZTÁSSAL

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(CZ)

### LED SVÍTIDLO POD SKŘÍŇKU

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(DE) (AT) (CH)

### LED-UNTERBAULEUCHTE MIT FARBTONWAHL

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(SI)

### PODELEMENTNA LED-SVETILKA Z IZBIRO BARVNEGA TONA

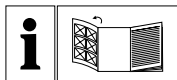
Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

(SK)

### SVIETIDLO POD SKRINKU S VOLITEĽNÝM FAREBNÝM TÓNOM

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 459042\_2401



**HU**

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

---

**SI**

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

---

**CZ**

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

---

**SK**

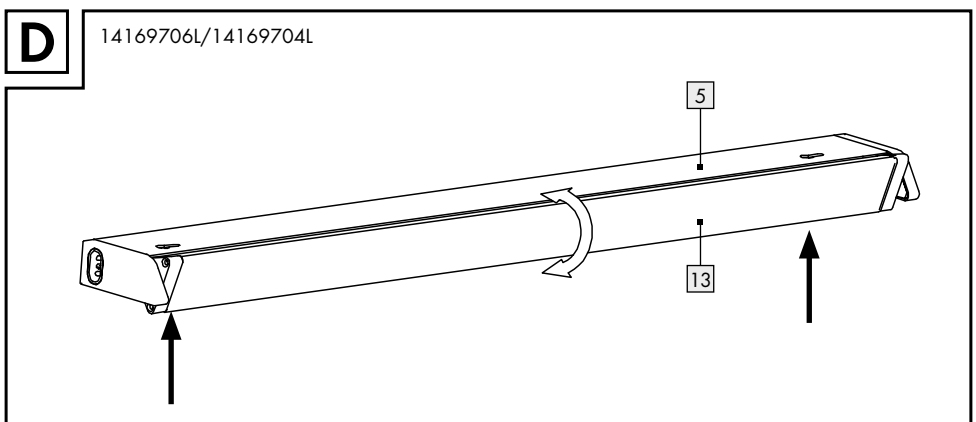
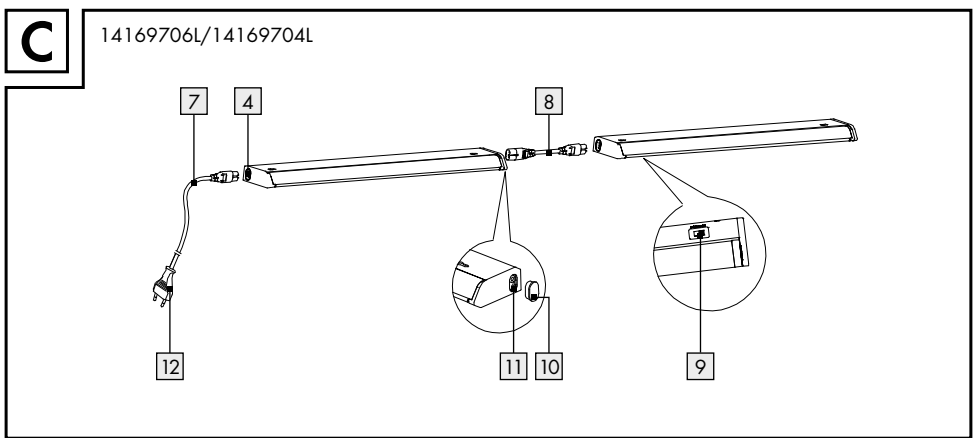
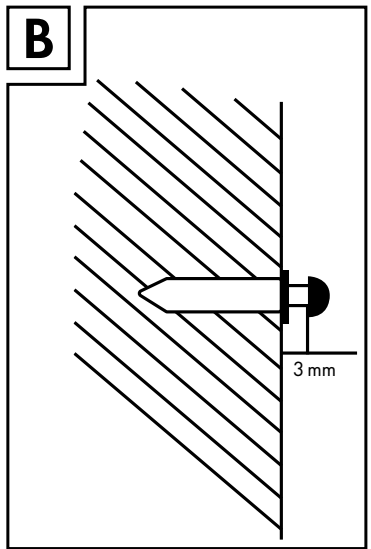
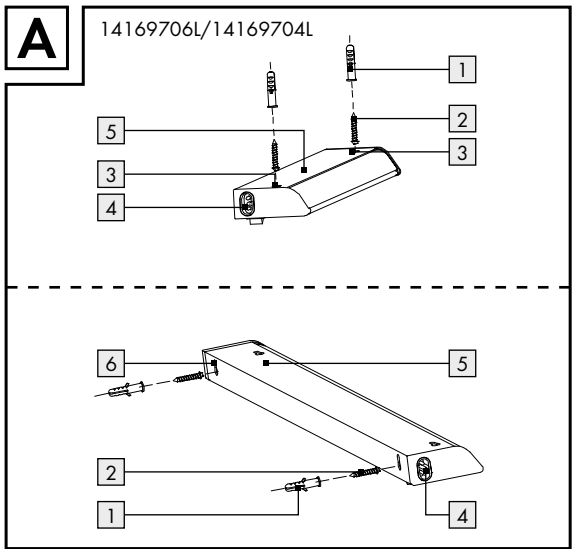
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

---

**DE AT CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

















HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	15
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	25
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	33
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	41





<b>Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata</b> .....	Oldal	6
<b>Bevezetés</b> .....	Oldal	7
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal	7
Szállítmány.....	Oldal	7
Alkatrészleírás.....	Oldal	7
Műszaki adatok.....	Oldal	7
<b>Biztonság</b> .....	Oldal	8
Biztonsági utalások.....	Oldal	8
<b>Előkészítés</b> .....	Oldal	9
Szükséges szerszámok és anyagok.....	Oldal	9
<b>Üzembevétele</b> .....	Oldal	9
A lámpa felszerelése.....	Oldal	9
Több lámpa egymással való összekötése.....	Oldal	10
Lámpa bekapcsolása/fényszín változtatása.....	Oldal	10
A lámpa kikapcsolása.....	Oldal	10
Lámpa beállítása.....	Oldal	10
<b>Karbantartás és tisztítás</b> .....	Oldal	10
<b>Mentesítés</b> .....	Oldal	10
<b>Garancia és szerviz</b> .....	Oldal	11
Garancia.....	Oldal	11
Konformitásnyilatkozat.....	Oldal	11
Gyártó/Szerviz.....	Oldal	11
<b>Jótállási tájékoztató</b> .....	Oldal	12

## Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Olvassa el az utasításokat!	<b>Ra/ CRI</b>	Színvisszaadási index
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Figyelem, elektromos áramütés veszélye! Életveszély!
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)		Így jár el helyesen
<b>Hz</b>	Hertz (hálózati frekvencia)		Vigyázat! Égési sérülések veszélye a forró felületek miatt!
<b>W</b>	Watt (hatásos teljesítmény)		A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon semmisítse meg!
	Védelmi osztály II		Kisgyermek és gyermekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Papír		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
	A termék vezérlőegysége nem cserélhető.		A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.
<b>V</b>	Volt		Fényhőmérséklet Kelvinben
<b>IP20</b>	A lámpa „IP20” védettségi fokozattal rendelkezik, és kizárólag beltéri, magánháztartásokban történő használatra készült. Víz behatolása ellen nem védett.		Lumen
			Polietilén-tereftalát
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		Hullámkarton
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		Karton

# LED lámpa polc alá színárnyalat választással

## ● Bevezetés



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük olvassa el ezt a kezelési útmutatót teljes egészében és alaposan. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az utasítás ehhez a termékhez tartozik és fontos utalásokat tartalmaz az üzembevitellel és a kezeléssel kapcsolatban. Vegye mindig mindegyik biztonsági utalást figyelembe. Az üzembevitel előtt vizsgálja meg, hogy a megfelelő feszültség rendelkezésre áll-e és hogy mindegyik rész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Őrizze meg jól ezt az utasítást és adott esetben kézbesítse ezt harmadiknak.

## ● Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéren, száraz és zárt helyiségekben való üzemelésre alkalmas.

A kapcsoló kezelése miatt a lámpát a kezek hatótávolságán belül kell felszerelni. Az előbb leirtaktól eltérő alkalmazás, vagy a készülék megváltoztatása nem engedélyezett és károsodásokhoz vezet. Ezenkívül a következmények további életveszélyes helyzetek és sérülések, valamint műszaki hibák (pld. rövidzárlat, tűz, áramütés) lehetnek. Ez a készülék csak privát háztartásokban való alkalmazásra készült.

A jelen termék normál üzemeltetésre van tervezve.

## ● Szállítmány

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg a szállítmányt teljesség, valamint a készülék kifogástalan állapota szempontjából.

- 1 LED lámpa polc alá színárnyalat választással, modell 14169706L/14169704L
- 1 Hálózati csatlakozó kábel
- 1 Összekötő kábel
- 2 Tipli
- 2 Csavar (nagy)
- 2 Csavar (kicsi)
- 1 Szerelési és használati útmutató

## ● Alkatrészleírás

- 1 tipli
- 2 csavar
- 3 szerelőnyílás az alsó beépítéshez történő rögzítéshez
- 4 lámpafoglat
- 5 lámpatest
- 6 szerelőnyílás a falra rögzítéshez
- 7 hálózati csatlakozókábel
- 8 összekötőkábel
- 9 tolókapcsoló
- 10 védősapka
- 11 összekötő foglat
- 12 hálózati dugó
- 13 elforgatható reflektor

## ● Műszaki adatok

### Lámpa:

- Cikkszám: 14169706L/14169704L
- Üzemi feszültség: 230-240V~, 50 Hz
- Névleges teljesítmény: 6,8 W
- Érintésvédelmi osztály: II/□
- Védettségi fokozat: IP20

### LED:

- Izzó: LED-es modul
- Névleges teljesítmény: max. 6 W

Ez a termék „E” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

## ● **Biztonság**



### **Biztonsági utalások**

Károkra, amelyeket ennek a kezelési utmutatónak a nem figyelembevétele okoz, a garanciaigeny érvénytelen! Következménykárokért nem vállalunk felelősséget! Tárgyi vagy személyi sérüléseket, amelyeket szakszerűtlen kezelés, vagy a biztonsági utalások nem figyelembevétele okozott, a gyártó nem áll jót!

#### ■ **ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYEREK ÉS GYEREK SZÁMÁRA!**

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok által fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran lebecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyerekeket a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.



### **Kerülje az áramütés általi életveszélyt**

- Minden egyes a hálózathoz való csatlakoztatás előtt vizsgálja meg a lámpát, a hálózati csatlakozó kábelt, valamint esetleg az összekötő kábeleket esetleges sérülések szempontjából. Soha használja a lámpát, ha rajta valamiféle sérüléseket állapít meg.

#### **FIGYELMEZTETÉS!**

Sérült hálózati csatlakozó kábel és összekötő kábel áramütés általi életveszélyt jelentenek.

- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok“).

- Mindenképpen kerülje el, hogy lámpának vízzel, vagy más folyadékokkal való kapcsolatba kerülését.
- Soha ne nyissa ki egyik üzemelési eszközt sem (pld. a zsinorkapcsolót, transzformátort stb.), vagy ne dugdosson azokba valamiféle tárgyakat. Az ilyen beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A hálózati áramellátásra való csatlakozáskor, vagy az arról való leválasztáskor csak a hálózati dugó szigetelt részét fogja meg!
- A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrást kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.
- Veszélyeztetések elkerülése érdekében a lámpa sérült rugalmas vezetékét kizárólag a gyártó, az általa megbízott szerviz vagy egy hasonló szakember cserélheti ki.
- A beépíthető lámpát csak az originál hálózati csatlakozó kábellel csatlakoztassa az áramellátó hálózathoz.
- Csak azonos típusú (14169706L/14169704L) beépíthető lámpákkal kösse össze.
- Az egymással összekötött beépíthető lámpákat csak egy hálózati csatlakozó dugaljzathoz csatlakoztassa. Ügyeljen arra, hogy egy hálózati csatlakozó dugaljzathoz maximálisan 10 azonos típusú egymással összekötött beépíthető lámpát csatlakoztasson. Ellenkező esetben a csatlakoztatásokat és a csatlakozó kábelt túlterhelheti.
- Ügyeljen arra, hogy mielőtt a hálózati vezetékét bedugná a konnektorba, a beépíthető lámpák mindegyikét össze kell kötni az összekötővezeték segítségével.



### **Kerülje a tűz és sérülésveszélyt**

#### ■ **SÉRÜLÉSVESZÉLY!**

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg mindegyik égőt és búrát sérülés szempontjából.

Ne üzemeltesse a lámpát hibás fényforrással és/vagy búrával. Csere esetén vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.


- A fajtás veszélyének csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott rugalmas vezetéket biztosan a falhoz kell rögzíteni, ha a vezeték a kéz közelében van.

## ■ ÉGÉSVESZÉLY!

Égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy mielőtt a lámpát megérinti az ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve.

Az izzó erős hőt fejleszt.

- Ez az árucikk nem tartalmaz olyan részeket, amelyek a felhasználó részéről karbantartást igényelnének.
- Üzemeltetés alatt ne nézzen közelről a LED-be. Ne nézzen optikai eszközzel (pl. nagyítóval) a LED-be.

-  Ne alkalmazza a lámpát dimmerhez vagy elektronikus kapcsolóhoz. Azokhoz nem alkalmas.



## Így jár el helyesen

- Szereljék fel a lámpát úgy, hogy nedvességtől és piszoktól védve legyen.
- Készítse elő gondosan az összeszerelést és áldozzon arra megfelelő mennyiségű időt. Helyezze a részeket elérhetően közelre.
- Legyen állandóan figyelmes! Ügyeljen mindig arra amit tesz és járjon el mindig értelmesen. Semmi esetre se szerelje a lámpát, ha nem tud koncentrálni vagy nem érzi magát jól.

## ● Előkészítés

### ● Szükséges szerszámok és anyagok

Az említett szerszámok és anyagok nem részei a szállítmánynak. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegűek megadásokról és értékekről van szó. A felhasználandó anyagok jellege a helyi adottságoktól függ.

- Ceruza/markírozó szerszám
- Csavarhúzó
- Fúrógép
- Fúró (Ø 6 mm)
- Vízmérték
- Mérőszalag

## ● Üzembevétel

### ● A lámpa felszerelése

**Tudnivaló:** A szerelés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy van a közelben konnektor, amelyet a mellékelt hálózati kábellel [7] elérhető.

**Tudnivaló:** A lámpa 3 színbeállításba állítható a tolokapcsolóval [9].

A felszerelés előtt hasonlítsa össze a csavarok hosszát a szerelési felület vastagságával, hogy a csavarok a becsavarás után ne lyukasszák ki a szerelési felületet.

Ha az alszerkezetet fafelületre szereli, a csavart (kicsi) közvetlenül a fába csavarozza. Ehhez nincs szükség fúrásra vagy dübel [1] használatára. Minden más szerelési lépés megegyezik a falra szereléssel.

1. Mérje be a furatok számára a fali ill. szerelési felületet. A pontos beállításhoz használjon egy vízmértéket.
2. Jelölje meg az [3] vagy [6] rögzítő lyukak közötti távolságot.
3. Fúrja ki a rögzítő furatokat (Ø 6 mm, mélysége 40 mm). Biztosítsa, hogy esetleges vezetékeket ne sértsen meg.
4. Dugja a mellékelt tipliket [1] a furatokba. Csavarozza a csomagban található csavarokat [2] a tiplikbe [1] és hagyja ezeket kb. 3 mm-rel kiállni a falból vagy a szerelési felületből (A és B ábra).
5. Rögzítse a lámpát a megfelelő szerelési lyukakkal [3] vagy [6] a csavarokra [2].
6. Ha rögzítette a lámpát a szerelőfuratok [3] felett, akkor ezt kiegészítően ütközésig el kell tolni balra a lámpa burkolatát [5].
7. A lámpa biztonságos rögzítéséhez fordítsa a reflektort [13] a lehető legnagyobb mértékben előre, amíg a csavarfej ki nem enged, majd alulról húzza meg a csavarokat [2] (D ábra).
8. Dugja a hálózati csatlakozókábel [7] csatlakozóját a lámpafoglatatba [4] (C. ábra).
9. Dugja a hálózati dugót [12] a dugaljzatba. A lámpája most készen áll az üzemelésre.

## ● Több lámpa egymással való összekötése (C ábra)

### VIGYÁZAT!

Ügyeljen arra, hogy mielőtt a hálózati vezetéket bedugná a konnektorba [12], a beépíthető lámpák mindegyikét össze kell kötni az összekötővezeték [8] segítségével.

**Tudnivaló:** Ügyeljen arra, hogy egy hálózati csatlakozó dugalzathoz maximálisan 10 azonos típusú egymással összekötött beépíthető lámpát csatlakoztasson.

- Szereljen fel egymás mellé legfeljebb 10 azonos típusú lámpát. Ebből a célból kövesse a „A lámpa felszerelése” fejezet 1.–5. munkalépéseit.

**Tudnivaló:** Ügyeljen arra, hogy az egyes lámpák közötti távolság ne legyen 15 cm-nél nagyobb.

**Tudnivaló:** Ügyeljen arra, hogy két izzó közötti távolság ne legyen 10 cm-nél kisebb.

- Távolítsa el a védőkupakot [10].
- Dugja az összekötő kábel [8] dugóját a lámpa csatlakozó dugaljzatába [11].
- Dugja az összekötőkábelt [8] a lámpa összekötő foglalatába [11].
- Dugja az összekötőkábel [8] második csatlakozóját a másik lámpa lámpafoglalatába [4].
- Dugja a hálózati csatlakozókábelt [7] a bal oldali külső lámpa lámpafoglalatába [4].
- Dugja a hálózati dugót [12] a konnektorba. A lámpája ekkor üzemkész.

## ● Lámpa bekapcsolása/fényszín változtatása

- A világítás bekapcsolásához állítsa a csúszókapszolót [9] az I. állásba.
- A világítás színének beállításához állítsa a csúszókapszolót [9] a II. vagy III. állásba:  
I. állás - meleg fehér  
II. állás - semleges fehér  
III. állás - hideg fehér

## ● A lámpa kikapcsolása

- A lámpa kikapcsolásához tolja a tolókapcsolót [9] „OFF” helyzetbe.

## ● Lámpa beállítása (D ábra)

- A lámpa beállítását csak akkor változtassa meg, ha a lámpa ki van kapcsolva.

### ⚠ ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE!

Égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy mielőtt a lámpát megérinti, az ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve. Az izzó magas hőf fejleszt.

- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát.
- Hajtsa a reflektort [13] a kívánt irányba.

## ● Karbantartás és tisztítás

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Húzza ki előbb a hálózati kábel dugóját [12] a dugaljzataból.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Elektromos biztonsági okok miatt a lámpának nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani vagy akár vízbe meríteni. A tisztításhoz csak egy száraz szöszmentes törlőruhát használjon.

- A tisztításhoz ne használjon oldószereket, benzint vagy hasonlókat. Ezek károsíthatják a lámpát.
- Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

## ● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.

Tel.: +49 291/952 993-650  
Fax: +49 291/952 993-109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com

### **IAN 459042\_2401**

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 459042\_2401) a vásárlás tényének az igazolására.

## ● **Garancia és szerviz**

### ● **Garancia**

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül.

A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük küldje a készüléket a megadott szerviz címre a következő cikk szám feltüntetésével: 14169706L/14169704L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyek szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók).

A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

### ● **Konformitási nyilatkozat CE**

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfelelőség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatóak.

### ● **Gyártó/Szerviz**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: LED lámpa polc alá színárnyalat választással	Gyártási szám: 459042_2401
A termék típusa: 14169704L/14169704L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 291/952 993-650
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)  
A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészre (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

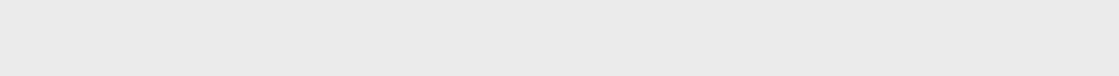
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:



<b>Legenda uporabljenih piktogramov</b> .....	Stran 16
<b>Uvod</b> .....	Stran 17
Predvidena uporaba .....	Stran 17
Obseg dobave .....	Stran 17
Opis delov .....	Stran 17
Tehnični podatki .....	Stran 17
<b>Varnost</b> .....	Stran 18
Varnostni napotki .....	Stran 18
<b>Priprava</b> .....	Stran 19
Potrebno orodje in material .....	Stran 19
<b>Začetek uporabe</b> .....	Stran 19
Montaža svetilke .....	Stran 19
Medsebojno povezovanje več svetilke .....	Stran 19
Vkllop svetilke/sprememba barve svetlobe .....	Stran 20
Izklop svetilke .....	Stran 20
Usmerjanje svetilke .....	Stran 20
<b>Vzdrževanje in čiščenje</b> .....	Stran 20
<b>Odstranjevanje</b> .....	Stran 20
<b>Garancija in servis</b> .....	Stran 21
Garancija .....	Stran 21
Izjava o skladnosti .....	Stran 21
Naslov servisa .....	Stran 21
<b>Garancijski list</b> .....	Stran 22

## Legenda uporabljenih piktogramov

	Preberite navodila!	<b>Ra/ CRI</b>	Indeks reprodukcije barv
	Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.		Opozorilo pred električnim udarom! Smrtna nevarnost!
 A.C. a.c.	Izmenična napetost (vrsta toka in napetosti)		Tako ravnate pravilno
<b>Hz</b>	Hertz (omrežna frekvenca)		Previdno! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!
<b>W</b>	Vat (delovna moč)		Embalažo in napravo odstranite na okolju primeren način!
	Zaščitni razred II		Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Papir		Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Svetilka ni primerna za uporabo z zunanji stikali za zatemnjevanje in elektronskimi stikali.		Embalaža je narejena iz 100-odstotno recikliranega papirja.
	Upravljalna naprava tega izdelka ni zamenljiva.		Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovani vir svetlobe tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.
<b>V</b>	Volt	 <b>K</b>	Temperatura svetlobe v stopinjah Kelvina
<b>IP20</b>	Svetilka ima vrsto zaščite »IP20« in je predvidena izključno za uporabo v notranjih prostorih zasebnih hiš. Brez zaščite proti vdoru vode.		Lumen
		<b>Lm</b>	
			Polietilentereftalat
	Polietilen (majhna gostota)		Valovita lepenka
	Varnostni napotki Navodila za upravljanje		

# **Podelementna LED-svetilka z izbiro barvnega tona**

## ● **Uvod**



Prosimo vas, da natančno in v celoti preberete navodila za uporabo izdelka.

Ta navodila so sestavni del izdelka in vsebujejo pomembne napotke za njegovo uporabo in ravnanje z njim. Vedno upoštevajte vse varnostne napotke. Pred začetkom uporabe se prepričajte, ali je omrežna napetost ustrezna in ali so vsi deli pravilno montirani. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani glede ravnanja z napravo, stopite v stik s svojim trgovcem ali s službo za pomoč uporabnikom. Navodila skrbno shranite in jih vedno izročite morebitni tretji osebi skupaj z izdelkom.

## ● **Predvidena uporaba**



Svetilka je primerna izključno za uporabo v notranjih, suhih in zaprtih prostorih.

Zaradi prižiganja in ugašanja stikala, mora biti svetilka nameščena v dosegu rok. Svetilko lahko pritrdite na vse normalno vnetljive površine. Uporaba v namene, ki niso opisani zgoraj, ali spreminjanje naprave ni dovoljeno in lahko vodi do okvar. Poleg tega so lahko posledice smrtna nevarnost in telesne poškodbe ter tehnične okvare delovanja (npr. kratki stik, požar, električni udar). Ta naprava je izdelana izključno za uporabo v zasebnih gospodinjstvih.

Ta izdelek je predviden za običajno uporabo.

## ● **Obseg dobave**

Ko izdelek vzamete iz embalaže, nemudoma preverite, ali ste prejeli vse sestavne dele in ali so vsi deli nepoškodovani.

1 podelementna LED-svetilka z izbiro barvnega tona, model 14169706L/14169704L

1 omrežni kabel

1 povezovalni kabel

2 zidna vložka

2 vijaka (velika)

2 vijaka (mala)

1 navodilo za montažo in uporabo

## ● **Opis delov**

- 1 Zidni vložek
- 2 Vijak
- 3 Montažna luknja za podgradno pritrditev
- 4 Vtičnica svetilke
- 5 Ohišje svetilke
- 6 Montažna luknja za pritrditev na steno
- 7 Omrežni kabel
- 8 Povezovalni kabel
- 9 Drсно stikalo
- 10 Zaščitni pokrovček
- 11 Povezovalna vtičnica
- 12 Omrežni vtič
- 13 Premični reflektor

## ● **Tehnični podatki**

### **Svetilka:**

Številka izdelka: 14169706L/14169704L

Obratovalna napetost: 230-240V~, 50Hz

Nazivna moč: 6,8 W

Zaščitni razred: II/□

Vrsta zaščite: IP20

### **LED:**

Sijalka: modul LED

Nazivna moč: maks. 6W


Ta izdelek vsebuje vir svetlobe razreda energetske učinkovitosti »E«.

## ● **Varnost**



### **Varnostni napotki**

Pri škodi, ki bi nastala zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, pravica do garancije preneha veljati! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali za poškodbe oseb, ki bi jih povzročila nepravilna uporaba ali neupoštevanje varnostnih napotkov, ne prevzemamo odgovornosti!

-  **SMRтна NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!**

Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka.
- To napravo lahko uporabljajo otroci od 8. leta naprej ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, do katerih lahko pride med uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.



### **Preprečite smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka**

- Pred vsako priključitvijo na omrežje preverite svetilko, omrežni kabel ter po potrebi tudi povezovalni kabel, ali kažejo kakšne znake poškodb. Svetilke nikoli ne uporabljajte, če ste odkrili kakršne koli poškodbe.
- ⚠ OPOZORILO!**
- Poškodovani omrežni ali povezovalni kabel lahko povzroči smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka.
- Pred montažo se prepričajte, ali je omrežna napetost enaka potrebni obratovalni napetosti svetilke (glejte »Tehnični podatki«).
  - Obvezno preprečite, da bi svetilka prišla v stik z vodo ali drugimi tekočinami.

- Nikoli ne odpirajte delov električne opreme (npr. stikala, okovje ipd.) in vanj nikoli ne vtikajte nobenih predmetov. Tovrstni posegi predstavljajo smrtno nevarnost zaradi udara električnega toka.
- Pri priklapljanju in odklapljanju električnega toka se dotikajte le izoliranega območja omrežnega vtiča!
- Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovani vir svetlobe tega izdelka zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.
- Za preprečevanje nevarnosti sme poškodovano zunanjo giblivo napeljavo te svetilke zamenjati izključno proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali druga primerljiva strokovna oseba.
- Podvgradno svetilko priključite samo z originalnim omrežnim kablom na električni tok.
- Med seboj povežite samo originalne podvgradne svetilke istega tipa (14169706L/14169704L).
- Med seboj povezane podvgradne svetilke priključite samo v vtičnico. Poskrbite, da boste prek ene vtičnice skupaj priključili samo največ 10 podvgradnih svetilk istega tipa. V nasprotnem primeru lahko pride do preobremenitve priključkov in kabla.
- Poskrbite, da bodo prek povezovalnega kabla med seboj najprej zvezane vse podvgradne svetilke, preden omrežni vtič priključite v vtičnico.




### **Preprečite nevarnost požara in poškodb**

- **NEVARNOST POŠKODB!**

Takoj po razpakiranju preverite vsako svetilko in vsako steklo svetilke, ali je morebiti poškodovana. Svetilke nikoli ne uporabljajte z okvarjenim virom svetlobe in/ali poškodovanim steklom svetilke. V tem primeru se obrnite na servis in se dogovorite za nadomestne dele.
- Da bi zmanjšali nevarnost zadušitve, je treba gibljive kable, priključene na to svetilko, na dosegu roke učinkovito pritrditi na steno.
- **NEVARNOST OPEKLIN!**

Preprečite nastanek opeklin tako, da se vedno prepričate, ali je svetilka izklopljena in ohlajena, preden se je dotaknete. Sijalke se močno segrejejo.

- Ta izdelek ne vsebuje delov, ki bi jih uporabnik lahko vzdrževal.
- Med delovanjem ne glejte v LED lučko s kratke razdalje. LED lučke ne opazujte z optičnim instrumentom (npr. s povečevalnim steklom).
-  Te svetilke ne uporabljajte z zatemnjevalniki in elektronskimi stikali. Za to ni primerna.



## Tako ravnate pravilno

- Svetilko montirajte tako, da je zaščiten pred vlago, vetrom in umazanijo.
- Za montažo se skrbno pripravite in si vzemite dovolj časa. Vnaprej pripravite vse posamezne sestavne dele in potrebno orodje ali material, tako da je vse pregledno in na doseg.
- Ves čas bodite pozorni! Vedno pazite, kaj počnete, in vselej ravnajte razumno. Svetilke v nobenem primeru ne montirajte, če niste zbrani ali se ne počutite dobro.

## ● Priprava

### ● Potrebno orodje in material

Navedeno orodje in materiali ne spadajo v obseg dobave. Gre za neobvezujoča priporočila in orientacijske vrednosti. Kakovost materiala je odvisna od posameznih razmer na kraju samem.

- svinčnik/orodje za označevanje
- izvijač
- vrtnali stroj
- sveder (Ø 6 mm)
- vodna tehtnica
- merilni trak

## ● Začetek uporabe

### ● Montaža svetilke

**Napotek:** Pred montažo se prepričajte, ali je v bližini vtičnica, ki jo doseže priloženi omrežni kabel [7].

**Napotek:** Svetilko lahko prek drsnega stikala [9] nastavite v 3 barvah svetlobe.

Prosimo, da pred montažo primerjate dolžino vijakov z debelino montažne površine, da preprečite, da bi vijaki po uvijanju prebodli montažno površino. Za montažo podnožja na lesenih površinah privijte vijak (malji) neposredno v les. Pri tem ni potrebno vrtnanje ali uporaba zatičev [1]. Vsi ostali montažni koraki so identični z montažo na steno.

1. Izmerite steno oz. montažno površino za izvrtine. Za natančno poravnavo uporabljajte vodno tehtnico.
2. Označite razdaljo med montažnima izvrtinama [3] ali [6].
3. Izvrtajte zdaj luknje za pritrjevanje (Ø 6 mm, globina 40 mm). Poskrbite, da pri montaži ne boste poškodovali napeljav v steni.
4. V izvrtani luknji vstavite priložena zidna vložka [1]. Priložena vijaka [2] pritrdite v zidna vložka [1] tako, da za pribl. 3 mm gledata ven iz stene oz. montažne površine (Sliki A in B).
5. Svetilko pritrdite na vijaka [2] s pomočjo ustreznih montažnih odprtin [3] ali [6].
6. Ko ste svetilko pritrdili prek montažnih lukenj [3], morate dodatno potisniti ohišje svetilke [5] do omejila v levo.
7. Da bi zagotovili, da je luč dobro pritrjena, obrnite reflektor [13] čim bolj naprej, dokler se glava vijaka ne sprostí, in zategnite vijake [3] od spodaj (slika D).
8. Vstavite priključek omrežnega kabla [7] v vtičnico svetilke [4] (slika C).
9. Vstavite omrežni vtič [12] v vtičnico. Vaša svetilka je zdaj pripravljena za uporabo.

### ● Medsebojno povezovanje več svetilke (slika C)

#### PREVIDNO!

Poskrbite, da bodo prek povezovalnega kabla [8] med seboj najprej zvezane vse podvgradne svetilke, preden omrežni vtič [12] priključite v vtičnico.

**Napotek:** Poskrbite, da boste prek ene vtičnice skupaj priključili samo največ 10 podvgradnih svetilk istega tipa.

- Skupaj montirajte do 10 svetilk istega tipa. Pri tem upoštevajte delovne korake 1–5 v poglavju »Montaža svetilke«.
- Napotek:** Poskrbite, da razdalja med svetilkami ne bo večja od 15 cm.
- Napotek:** Poskrbite, da razdalja med svetilkami ne bo manjša od 10 cm.
- Odstranite zaščitni pokrov **10**.
- Vstavite povezovalni kabel **8** v povezovalno vtičnico **11** svetilke.
- Drugi priključek povezovalnega kabla **8** vstavite v vtičnico **4** druge svetilke.
- Priključek omrežnega kabla **7** vstavite v vtičnico **4** zunanje, leve svetilke.
- Vstavite omrežni vtič **12** v vtičnico. Vaše svetilke so zdaj pripravljene na uporabo.

## ● Vklp svetilke/sprememba barve svetlobe

- Za vklop svetilke premaknite drsno stikalo **9** v položaj I.
- Za nastavitev barve svetlobe premaknite drsno stikalo **9** v položaj II ali III:  
Položaj I – toplo bela  
Položaj II – nevtralnno bela  
Položaj III – hladno bela

## ● Izklp svetilke

- Za izklp svetilke premaknite drsno stikalo **9** v položaj »OFF«.

## ● Usmerjanje svetilke (slika D)

- Usmeritev svetilke spreminjajte samo takrat, kadar je izklopljena.

### **⚠ NEVARNOST OPEKLIN!**

Preprečite nastanek opeklin tako, da se vedno prepričate, ali je svetilka izklopljena in ohlajena, preden se je dotaknete. Sijalke se močno segrejejo.

- Svetilka naj se povsem ohladi.
- Nagnite reflektor **13** v želeno smer.

## ● Vzdrževanje in čiščenje

### **⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!**

Omrežni vtič **12** izvlecite iz vtičnice.

### **⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA!**

Zaradi električne varnosti svetilke nikoli ne smete čistiti z vodo ali drugimi tekočinami ali je celo potapljati v vodo. Za čiščenje uporabljajte samo suho krpo, ki ne pušča vlaken.

- Ne uporabljajte topil, bencina ipd. Svetilka bi se pri tem lahko poškodovala.
- Svetilka naj se povsem ohladi.

## ● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upoštevajte oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in števkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.



Ko je vaš izdelek dotrajan, ga zaradi varovanja okolja ne odvrzite med gospodinjske odpadke, temveč ga oddajte na ustreznem zbirališču tovrstnih odpadkov. O zbirnih mestih in njihovih delovnih časih se lahko pozanimате pri svoji pristojni občinski upravi.



Embalaza je narejena iz 100-odstotno recikliranega papirja.

## ● **Garancija in servis**

### ● **Garancija**

Za to napravo dobite 36 mesecev garancije od datuma nakupa.

Naprava je bila skrbno izdelana, njena kakovost pa je bila natančno preverjena. V času garancije brezplačno popravimo vse napake v materialu ali izdelavi.

Če bi se v času garancije kljub temu pojavile pomanjkljivosti, napravo pošljite na navedeni naslov servisa z navedbo naslednje številke modela: 14169706L/14169704L.

Iz garancije je izključena škoda, ki je posledica neustrezne uporabe, neupoštevanja navodila za uporabo ali posegov v napravo s strani nepooblaščenih oseb, ter deli, ki se hitro obrabijo (npr. žarnice). V primeru uveljavljanja garancije se čas garancije niti ne podaljša niti ne obnovi.

### ● **Izjava o skladnosti CE**

Ta izdelek ustreza zahtevam veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Skladnost je bila dokazana. Ustrezne izjave in dokumenti so shranjeni pri proizvajalcu.

### ● **Naslov servisa**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NEMČIJA

Tel.: +49 291/952 993-650

Faks: +49 291/952 993-109

E-pošta: kundenservice@briloner.com


www.briloner.com

**IAN 459042\_2401**

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 459042\_2401) kot dokazilo o nakupu.

## Pooblaščeni serviser:

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NEMČIJA

 00386 (0) 80 080 917

 infofon@lidl.si

## Garancijski list

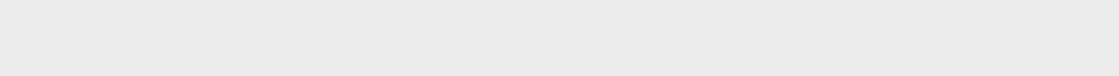
1. S tem garancijskim listom Briloner Leuchten GmbH & Co. KG, Am Steinbach 14, 59872 Meschede jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnitih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšanega roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga včasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.



10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen osebje, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.























Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,  
SI-1218 Komenda



<b>Vysvětlení použitých piktogramů</b> .....	Strana 26
<b>Úvod</b> .....	Strana 27
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 27
Rozsah dodávky .....	Strana 27
Popis dílů .....	Strana 27
Technická data.....	Strana 27
<b>Bezpečnost</b> .....	Strana 28
Bezpečnostní pokyny .....	Strana 28
<b>Příprava</b> .....	Strana 29
Potřebné nástroje a materiál .....	Strana 29
<b>Uvedení do provozu</b> .....	Strana 29
Namontování svítidla.....	Strana 29
Propojení spolu několika svítidel .....	Strana 29
Zapnutí svítidla/Měnění barvy světla .....	Strana 30
Zapnutí svítidla .....	Strana 30
Nastavení svítidla.....	Strana 30
<b>Údržba a čištění</b> .....	Strana 30
<b>Zlikvidování</b> .....	Strana 30
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 30
Záruka .....	Strana 30
Evropské prohlášení o shodě .....	Strana 31
Výrobce/Servis .....	Strana 31

## Vysvětlení použitých piktogramů

	Přečtěte si pokyny!	<b>Ra/ CRI</b>	Index podání barev
	Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
 A.C. a.c.	Sřídavé napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
<b>Hz</b>	Hertz (kmitočet)		Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
<b>W</b>	Watt (činný výkon)		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Ochranná třída II		Nebezpečí ohrožení života a nehody pro malé i velké děti!
	Papír		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Předřadník tohoto výrobku není vyměnitelný.		Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
<b>V</b>	Volt		Teplota světla v kelvinech
<b>IP20</b>	Svítidlo má krytí „IP20“ a je určeno výhradně pro vnitřní použití v domácnostech. Výrobek není chráněn proti vniknutí vody.		lumen
			Polyethylentereftalát
	Polyetylen (nízká hustota)		Vlnitá lepenka
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		Lepenka

# LED svítidlo pod skříňku

## ● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu přezkoušejte, je-li k dispozici správné napětí a jsou-li všechny díly namontované. V případě, že máte dotazy nebo si nejste jisti se zacházením se zařízením, spojte se laskavě se svým prodejcem nebo místem servisu. Návod pečlivě uschovejte a předejte jej případně třetímu.

## ● Použití ke stanovenému účelu



Svítidlo je výhradně určeno pro provoz ve vnitřní oblasti, v suchých a uzavřených místnostech.

Kvůli obsluze spínače by se mělo světlo umístit v oblasti rukou. Svítidlo lze upevnit na všech normálních nehořlavých povrchových plochách. Jiné než předtím popsané použití nebo změna výrobku nejsou povoleny a vedou k poškození. Kromě toho mohou být následkem další nebezpečí a poranění, jakož i technické chybné funkce (např. zkrat nebo požár, úraz elektrickým proudem). Tento přístroj se hodí jen pro použití v soukromých domácnostech. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

## ● Rozsah dodávky

Bezprostředně po vybavení vždy zkontrolujte úplnost rozsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

- 1 LED svítidlo pod skříňku, model 14169706L/14169704L
- 1 napájecí kabel
- 1 spojovací kabel

- 2 hmoždíky
- 2 šrouby (velké)
- 2 šrouby (malé)
- 1 návod k montáži a obsluze

## ● Popis dílů

- 1 Hmoždinka
- 2 Šroub
- 3 Montážní otvor pro montáž pod nábytek
- 4 Zdířka
- 5 Těleso svítidla
- 6 Montážní otvor pro montáž na stěnu
- 7 Síťový kabel
- 8 Spojovací kabel
- 9 Posuvný spínač
- 10 Ochranná krytka
- 11 Připojovací zdířka
- 12 Síťová zástrčka
- 13 Otočný reflektor

## ● Technická data

### Svítidlo:

Číslo artiklu:	14169706L/14169704L
Provozní napětí:	230-240V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon:	6,8 W
Třída ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

### LED:

Osvětlovací prostředek:	LED modul
Jmenovitý příkon:	maximálně 6 W

Tento výrobek obsahuje osvětlovací prostředek třídy energetické účinnosti „E“.

## ● **Bezpečnost**



### **Bezpečnostní pokyny**

U škod způsobených nedodržováním tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku. Za následovné škody se nepřevzme záruka! U věcných škod nebo poškození osob, které byly způsobeny neodborným zacházením nebo nedbáním bezpečnostních pokynů, se nepřevzme záruka!

#### ■ **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!**

Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



#### **Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem**

- Před každým připojením k síti přezkoušejte svítidlo, napájecí kabel, jakož i popřípadě spojovací kabel vzhledem k případným poškozením. Svítidlo nikdy nepoužívejte, stanovili-li jste nějaká poškození.

#### **VÝSTRAHA!**

Poškozené napájecí kabely znamenají nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem.

- Před montáží se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (viz „Technická údaje“).
- Bezpodmínečně se vyhněte dotyku svítidla s vodou nebo jinými kapalinami.

- Nikdy neotvírejte některý z elektrických provozních prostředků, nebo do nich nestrkejte nějaké předměty. Takové zásahy znamenají ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem.
- Při připojení nebo odpojení napájecího zdroje se dotýkejte jen izolované oblasti síťové zástrčky!
- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
- K vyloučení ohrožení smí poškozené vnější pružné vodiče tohoto svítidla vyměnit výhradně výrobce, jeho zástupce servisu nebo podobný odborník.
- Svítidlo pro dolní montáž připojte jen originálním napájecím kabelem k napájecí síti.
- Propojte spolu jen originální svítidla pro dolní montáž stejného typu (14169706L/14169704L).
- Spolu propojená svítidla pro dolní montáž připojte jen k jedné zásuvce. Dbejte na to, abyste jen maximálně 10 svítidla pro dolní montáž stejného typu zapojili prostřednictvím jedné zásuvky. Jinak může dojít k přetížením přípojek a kabelu.
- Nezapomněte, že musí být všechna vestavná světla nejprve spojena spojovacím kabelem, než zastrčíte síťový kabel do zásuvky.



#### **Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění**

#### ■ **NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!**


Bezprostředně po vybalení zkontrolujte každé svítidlo, a každé stínidlo jestli nejsou poškozené. Svítidlo nepoužívejte s vadným osvětlovacím prostředkem a/nebo s vadným stínidlem. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.

- Z důvodu snížení rizika úškrcení musíte upevnit ke stěně kabely flexibilně připojené ke svítidlu, které jsou na dosah ruky.

#### ■ **NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!**

Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.

- Tento artikl neobsahuje žádné díly, u nichž by spotřebitel musel provádět údržbu.

- Nedívejte se za provozu zblízka do LED. Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
-  Toto světlo nepoužívejte pro tlumicí systémy a elektrické spínače. K tomu se nehodí.



### Tak se budete bezpečně chovat

- Světlo namontujte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Montáž pečlivě připravte a věnujte jí dostatečnou časovou dobu. Položte předtím všechny jednotlivé díly a případné nástroje nebo materiál přehledně a připraveny k uchopení.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co činíte a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nepoužívejte svítidla, nejste-li soustředěný nebo dokonce necítíte-li se dobře.

## ● Příprava

### ● Potřebné nástroje a materiál

Vyjmenované nástroje a materiály nejsou zahrnuty v rozsahu dodávky. Jedná se přitom o nezávazné údaje a hodnoty k orientaci. Vlastnost materiálu se řídí podle individuálních vlastností na místě.

- tužka/nástroj k označení
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (Ø 6 mm)
- vodováha
- metr

## ● Uvedení do provozu

### ● Namontování svítidla

**Upozornění:** Před montáží se přesvědčte, že je v blízkosti zásuvka dosažitelná dodaným síťovým kabelem **7**.

**Upozornění:** Svítidlo je nastavitelné ve 3 barvách světla pomocí posuvného přepínače **9**.

Před instalací porovnejte délku šroubů s tloušťkou montážní plochy, abyste zabránili provrtání montážní plochy po zašroubování šroubů.

Při podkonstrukční montáži na dřevěné plochy zašroubujte šroub (malý) přímo do dřeva. K tomu není zapotřebí vrtání ani použití hmoždinek **1**.

Všechny ostatní montážní kroky jsou identické s montáží na stěnu.

1. Změřte stěnu, popř. montážní plochu pro vývrty. K přesnému seřízení použijte vodováhu.
2. Označte si rozestup montážních otvorů **3** nebo **6**.
3. Vyvrtejte nyní otvory (Ø 6 mm, hloubka 40 mm). Ujistěte se, že nepoškodíte přírodní vedení.
4. Vložte přiložené hmoždinky **1** do vyvrtaných otvorů. Zašroubujte dodané šrouby **2** do hmoždinek **1** tak, aby cca 3 mm vyčnívaly ze stěny nebo montážní plochy (obr. A a B).
5. Upevněte světlo příslušnými montážními dírami **3** nebo **6** na šroubech **2**.
6. Při připevňování svítidla pomocí montážních otvorů **3**, musíte jeho těleso **5** ještě přidavně posunout doleva až na doraz.
7. Abyste se ujistili, že je světlo bezpečně připevněné, otočte reflektor **13** co nejvíce dopředu, až je hlava šroubu dostupná, a šrouby **2** zespodu utáhněte (obr. D).
8. Zastrčte konektor síťového kabelu **7** do zdířky **4** (obr. C).
9. Zastrčte síťovou zástrčku **12** do síťové zásuvky. Vaše světlo je nyní připraveno k provozu.

## ● Propojení spolu několika svítidel (obr. C)

### POZOR!

Nezapomeňte, že musí být všechna svítidla nejprve spojena kabelem **8**, než zastrčíte síťovou zástrčku **12** do zásuvky.

**Upozornění:** Dbejte na to, abyste jen maximálně 10 svítidla pro dolní montáž stejného typu zapojili prostřednictvím jedné zásuvky.

- Namontujte až 10 svítidla stejného typu vedle sebe. Postupujte podle pracovních kroků 1.–5. kapitoly „Namontování svítidla“.

**Upozornění:** Dbejte na to, aby nebyla vzdálenost mezi svítidly větší než 15 cm.

**Upozornění:** Dbejte na to, aby odstup mezi jednotlivými svítidly nebyl menší než 10 cm.

- Odstraňte krytku [10].
- Zapojte spojovací kabel [8] do přípojovací zdířky [11] svítidla.
- Zapojte druhý konektor spojovacího kabelu [8] do zdířky [4] druhého svítidla.
- Zastrčte konektor síťového kabelu [7] do zdířky [4] vnějšího levého svítidla.
- Zapojte jeho zástrčku [12] do zásuvky. Vaše svítidla jsou nyní připravena k provozu.

## ● Zapnutí svítidla/ Měnění barvy světla

- Pro zapnutí svítidla posuňte posuvný spínač [9] do polohy I.
- Pro nastavení barvy světla posuňte posuvný spínač [9] do polohy II nebo III:  
Poloha I - teplá bílá barva  
Poloha II - neutrální bílá barva  
Poloha III - studená bílá barva

## ● Zapnutí svítidla

- Přesunutím posuvného spínače [9] do polohy "OFF" svítidlo vypnete.

## ● Nastavení svítidla (obr. D)

- Nastavení svítidla měňte pouze tehdy, když je svítidlo vypnuté.

### **▲ NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!**

Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.

- Nechte svítidlo zcela vychladnout.
- Otočte otočný reflektor [13] do požadovaného směru.

## ● Údržba a čištění

### **▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Síťovou zástrčku [12] vytáhněte ze zásuvky.

### **▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Z důvodů elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce ponořit do vody. K čištění použijte jen suché tkaniny bez nitek.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Stolní lampu nechejte úplně vychladnout.

## ● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem:  
1-7: umělé hmoty/20-22: papír a lepenka/80-98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.

## ● Záruka a servis

### ● Záruka

K okamžiku koupě obdržíte na toto zařízení záruku po dobu 36 měsíců.

Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny chyby materiálu a výrobce.

V případě, že se během záruční doby přesto vyskytne závada, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu:

14169706L/14169704L.

Ze záruky vyloučeny škody vzhledem k neodbornému zacházení, nedbání na návod k obsluze nebo zásahu neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítilic prostředky). Záručním výkonem se záruční doba ani neprodlouží ani neobnoví.

## ● Evropské prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a podklady jsou uloženy u výrobce.

## ● Výrobce/Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NĚMECKO

Tel.: +49 291/952 993-650

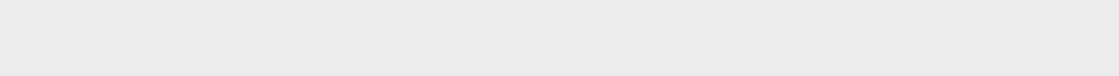
Fax: +49 291/952 993-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com






**IAN 459042\_2401**

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 459042\_2401) jako doklad o zakoupení.



<b>Legenda použitých piktogramov</b> .....	Strana 34
<b>Úvod</b> .....	Strana 35
Používanie v súlade s určeným účelom .....	Strana 35
Obsah dodávky .....	Strana 35
Popis častí .....	Strana 35
Technické údaje .....	Strana 35
<b>Bezpečnosť</b> .....	Strana 36
Bezpečnostné upozornenia .....	Strana 36
<b>Príprava</b> .....	Strana 37
Potrebné náradie a materiál .....	Strana 37
<b>Uvedenie do prevádzky</b> .....	Strana 37
Montáž svietidla .....	Strana 37
Vzájomné prepojenie viacerých svietidiel .....	Strana 38
Zapnutie svietidla/Zmena farby svetla .....	Strana 38
Vypnutie svietidla .....	Strana 38
Nasmerovanie svietidla .....	Strana 38
<b>Údržba a čistenie</b> .....	Strana 38
<b>Likvidácia</b> .....	Strana 38
<b>Záruka a servis</b> .....	Strana 39
Záruka .....	Strana 39
Konformitné prehlásenie .....	Strana 39
Výrobca/Servis .....	Strana 39

## Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si pokyny!	<b>Ra/ CRI</b>	Index reprodukcie farieb
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Takto postupujete správne
<b>Hz</b>	Hertz (frekvencia)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
<b>W</b>	Watt (efektívny výkon)		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Trieda ochrany II		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé i staršie deti!
	Papier		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.		Obal je vyrobený zo 100% recyklo- vaného papiera.
	Prevádzkový prístroj tohto výrobku nie je možné vymeniť.		Aby nedošlo k ohrozeniam, smie po- škodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovna- teľný odborník.
<b>V</b>	Volt		Teplota svetla v Kelvin
<b>IP20</b>	Svietidlo disponuje druhom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na používanie v interi- éroch súkromných domácností. Žiadna ochrana proti prenikaniu vody.		Lúmen
			Polyetyléntereftalát
	Polyetylén (s nízkou hustotou)		Vlnitá lepenka
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Lepenka

# Svietidlo pod skrinku s voliteľným farebným tónom

## ● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

## ● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.

Z dôvodu ovládaniu pomocou spínača by sa svietidlo malo namontovať v dosahu rúk. Svietidlo sa môže pripievať na všetky normálne zápalné povrchy. Iné použitie ako je popísané vyššie alebo úprava prístroja nie je dovolená a vedie k poškodeniu. To môže mať za následok ďalšie život ohrozujúce nebezpečenstvá a poranenia, ako aj technicky chybné funkcie (napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom). Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

## ● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 svietidlo pod skrinku s voliteľným farebným tónom, model 14169706L/14169704L
- 1 sieťový kábel
- 1 spojovací kábel
- 2 hmoždinky
- 2 skrutky (veľké)
- 2 skrutky (malé)
- 1 návod na montáž a používanie

## ● Popis častí

- 1 Hmoždinka
- 2 Skrutka
- 3 Montážny otvor pre upevnenie pod skrinku
- 4 Zásuvka svietidla
- 5 Schránka svietidla
- 6 Montážny otvor pre upevnenie na stenu
- 7 Sieťový kábel
- 8 Spojovací kábel
- 9 Posuvný spínač
- 10 Ochranný kryt
- 11 Spojovacia zásuvka
- 12 Sieťová zástrčka
- 13 Výkyvný reflektor

## ● Technické údaje

### Svietidlo:

- Číslo výrobku: 14169706L/14169704L
- Prevádzkové napätie: 230–240V~, 50Hz
- Menovitý výkon: 6,8 W
- Trieda ochrany: II/□
- Druh ochrany: IP20

### LED:

- Osvetľovacia prostriedok: LED modul
- Menovitý výkon: max. 6 W


Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E“.

## ● Bezpečnosť



### Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

-  **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**  
Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



### Vyhňte sa ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým zapojením do siete skontrolujte, či svietidlo, sieťový kábel, poprípade spojovací kábel nie sú poškodené. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.



### **VAROVANIE!**

- Poškodený sieťový kábel a spojovací kábel predstavuje nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pred montážou sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím lampy (pozri „Technické údaje“).

- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte elektrické prevádzkové prostriedky (napr. spínač, objímka a.i.) ani do nich nestrkajte cudzie predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri pripájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti sieťovej zástrčky!
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Podhľadové svietidlo zapájajte do sieťového prúdu len prostredníctvom originálneho sieťového kábla.
- Spájajte iba originálne podhľadové svietidlá rovnakého typu (14169706L/14169704L).
- Navzájom spojené podhľadové svietidlá zapojte iba do jednej zásuvky. Dbajte na to, aby ste do jednej zásuvky zapojili maximálne 10 podhľadových svietidiel rovnakého typu. Inak môže dôjsť k preťaženiu prípojok a káblov.
- Myslite na to, že najskôr musíte všetky podhľadové svietidlá spojiť pomocou spojovacieho kábla, a až následne zapojiť sieťovú zástrčku do zásuvky.




### Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**  
Bezprostredne po vybalení skontrolujte každé svietidlo a každé sklenené tienidlo ohľadom prípadných poškodení. Svietidlo nikdy neprevádzkujte s defektným zdrojom svetla a/alebo defektným lampovým sklom. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.
- Aby sa znížilo riziko úškrtienia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť efektívne pripavené k stene, keď je vedenie v dosahu rúk.

## ■ NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!

Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.

- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré môže udržiavať spotrebiteľ.
- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED. Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).

-  Toto svetidlo nepoužívajte na tlmiče svetla a elektronické spínače. Nie je na to vhodné.



## Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte uvážlivo. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

## ● Príprava

### ● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväznú údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka/nástroj na označovanie
- skrutkovač
- vŕtačka
- vrták (Ø 6 mm)
- vodováha
- krajčírsky meter

## ● Uvedenie do prevádzky

### ● Montáž svetidla

**Poznámka:** Pred montážou sa uistite, že je v blízkosti zásuvka, ktorá je dosiahnuteľná priloženým sieťovým káblom [7].

**Poznámka:** Svetidlo možno nastaviť pomocou posuvného spínača [9] do 3 svetelných farieb. Pred inštaláciou porovnajte dĺžku skrutky s hrúbkou montážneho povrchu, aby sa zabránilo prerazeniu montážneho povrchu po zaskrutkovaní skrutiek. Pri montáži spodnej konštrukcie na drevené povrchy zaskrutkujte skrutku (malú) priamo do dreva. Nie je na to potrebné vŕtanie ani použitie hmoždiniek [1]. Všetky ostatné montážne kroky sú totožné s montážou na stenu.

1. Odmerajte stenu, resp. montážnu plochu pre stanovenie otvorov na vŕtanie. Na presné vyrovnanie použite vodováhu.
2. Označte odstup upevňovacích otvorov [3] alebo [6].
3. Teraz vyvŕtajte upevňovacie otvory (Ø 6 mm, hĺbka 40 mm). Zabezpečte, aby sa nepoškodilo prírodné vedenie.
4. Vložte priložené hmoždinky [1] do vyvŕtaných otvorov. Priložené skrutky [2] zaskrutkujte do hmoždiniek [1] a nechajte ich odstávať od steny resp. montážnej plochy cca. 3 mm (obr. A a B).
5. Upevnite svetidlo pomocou príslušných montážnych otvorov [3] alebo [6] na skrutkách [2].
6. Keď lampu upevníte do montážnych otvorov [3], kryt lampy [5] potom ešte posuňte doľava až na doraz.
7. Aby ste sa uistili, že je svetidlo bezpečne upevnené, otočte reflektor [13] čo najviac dopredu, kým sa neuvolní hlava skrutky, a utiahnite skrutky [2] zdola (obr. D).
8. Prípojku sieťového kábla [7] zasuňte do zásuvky svetidla [4] (obr. C).
9. Sieťovú zástrčku [12] zastrčte do zásuvky. Svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

## ● Vzájomné prepojenie viacerých svietidiel (obr. C)

### POZORI!

Myslite na to, že najskôr musíte všetky podhľadové svietidlá spojiť pomocou spojovacieho kábla [8], až následne môžete zapojiť sieťovú zástrčku [12] do zásuvky.

**Poznámka:** Dbajte na to, aby ste do jednej zásuvky zapojili maximálne 10 podhľadových svietidiel rovnakého typu.

- Súbežne namontujte maximálne 10 svietidiel rovnakého typu. Riadte sa pritom pracovnými krokmi 1. – 5. z kapitoly „Montáž svietidla“.

**Poznámka:** Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi svietidlami nebola väčšia ako 15 cm.

**Poznámka:** Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi svietidlami nebola menšia ako 10 cm.

- Odstráňte ochranný kryt [10].
- Zapojte spojovací kábel [8] do spojovacej zásuvky [11] svietidla.
- Druhú prípojku spojovacieho kábla [8] zapojte do zásuvky [4] druhého svietidla.
- Prípojku sieťového kábla [7] zasunite do zásuvky [4] vonkajšieho, ľavého svietidla.
- Zapojte sieťovú zástrčku [12] do zásuvky. Vaše svietidlá sú teraz prevádzkyschopné.

## ● Zapnutie svietidla/Zmena farby svetla

- Posuvný spínač [9] posuňte do polohy I, tým zapnete lampu.
- Posuvný spínač [9] posuňte do polohy II alebo III, a nastavte farbu svetla:  
Poloha I – teplá biela  
Poloha II – neutrálna biela  
Poloha III – studená biela

## ● Vypnutie svietidla

- Posuvný spínač [9] presuňte do polohy „OFF“ pre vypnutie svietidla.

## ● Nasmerovanie svietidla (obr. D)

- Nasmerovanie svietidla meňte len vtedy, keď je vypnuté.

### ⚠ NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!

Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.

- Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.
- Otočte reflektor [13] do želaného smeru.

## ● Údržba a čistenie

### ⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Sieťovú zástrčku [12] vytiahnite zo zásuvky.

### ⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa lampa nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody. Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.

## ● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.

**IAN 459042\_2401**

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobu (IAN 459042\_2401) ako dôkaz o kúpe.

## ● **Záruka a servis**

### ● **Záruka**

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy.

Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú servisnú adresu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14169706L/14169704L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky).

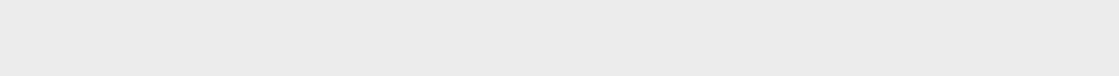
Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

### ● **Konformitné prehlásenie CE**

























Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

### ● **Výrobca/Servis**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
NEMECKO  
Tel.: +49 291/952 993-650  
Fax: +49 291/952 993-109  
E-mail: kundenservice@briloner.com  
www.briloner.com



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite 42
<b>Einleitung</b> .....	Seite 43
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 43
Lieferumfang.....	Seite 43
Teilebeschreibung.....	Seite 43
Technische Daten.....	Seite 43
<b>Sicherheit</b> .....	Seite 44
Sicherheitshinweise.....	Seite 44
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite 45
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 45
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite 45
Leuchte montieren.....	Seite 45
Mehrere Leuchten miteinander verbinden.....	Seite 46
Leuchte einschalten/Lichtfarbe wechseln.....	Seite 46
Leuchte ausschalten.....	Seite 46
Leuchte ausrichten.....	Seite 46
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite 46
<b>Entsorgung</b> .....	Seite 47
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite 47
Garantie.....	Seite 47
Konformitätserklärung.....	Seite 47
Hersteller/Service.....	Seite 47

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!	<b>Ra/ CRI</b>	Farbwiedergabeindex
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse II		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Papier		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Das Betriebsgerät dieses Produkts ist nicht austauschbar.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
<b>V</b>	Volt		Lichttemperatur in Kelvin
<b>IP20</b>	Die Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.		Lumen
		<b>Lm</b>	
	Polyethylen (geringe Dichte)		Polyethylenterephthalat
	Polyethylen (geringe Dichte)		Wellpappe
 	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Pappe

# LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl

## ● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Wegen der Schalterbedienung sollte die Leuchte im Handbereich angebracht werden. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Gerätes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen sowie technische Fehlfunktionen (z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag) die Folge sein. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl, Modell 14169706L/14169704L
- 1 Netzkabel
- 1 Verbindungskabel
- 2 Dübel
- 2 Schrauben (groß)
- 2 Schrauben (klein)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Dübel
- 2 Schraube
- 3 Montageloch zur Unterbaubefestigung
- 4 Leuchtenbuchse
- 5 Leuchtengehäuse
- 6 Montageloch zur Wandbefestigung
- 7 Netzkabel
- 8 Verbindungskabel
- 9 Schiebeschalter
- 10 Schutzkappe
- 11 Verbindungsbuchse
- 12 Netzstecker
- 13 Schwenkbarer Reflektor

## ● Technische Daten

### Leuchte:

- Artikelnummer: 14169706L/14169704L
- Betriebsspannung: 230–240V~, 50 Hz
- Nennleistung: 6,8 W
- Schutzklasse: II/□
- Schutzart: IP20

### LED:

- Leuchtmittel: LED-Modul
- Nennleistung: max. 6 W

Diese Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „E“.

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

#### ■ **LEBENS- UND UNFALL-GEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



#### **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte, das Netzkabel sowie ggf. das Verbindungskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

#### **WARNUNG!**

Beschädigte Netzkabel und Verbindungskabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten


Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.) oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Schließen Sie die Unterbauleuchte nur mit dem Original-Netzkabel an den Netzstrom an.
- Verbinden Sie nur original Unterbauleuchten des gleichen Typs (14169706L/14169704L).
- Schließen Sie miteinander verbundene Unterbauleuchten nur an eine Steckdose an. Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Unterbauleuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten. Andernfalls kann es zu Überlastungen der Anschlüsse und Kabel kommen.
- Achten Sie darauf, dass erst alle Unterbauleuchten mittels Verbindungskabel verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.



#### **Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr**

- **VERLETZUNGSGEFAHR!**  
Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jede Leuchte und jedes Lampenglas auf Beschädigungen. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit defekter Lichtquelle und/oder defektem Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

- Um die Gefahr der Strangulation zu verringern, muss die an dieser Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung wirksam an der Wand befestigt werden, wenn sich die Verkabelung im Handbereich befindet.
- **VERBRENNUNGSGEFAHR!**  
Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher erwartet werden können.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen. Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
-  Verwenden Sie diese Leuchte nicht für Dimmer und elektronische Schalter. Sie ist dafür nicht geeignet.



### So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

## ● Vorbereitung

### ● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø 6 mm)
- Wasserwaage
- Maßband

## ● Inbetriebnahme

### ● Leuchte montieren

**Hinweis:** Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass eine Steckdose in der Nähe ist, die mit dem mitgelieferten Netzkabel **7** erreichbar ist.

**Hinweis:** Die Leuchte ist über den Schiebeschalter **9** in 3 Lichtfarben einstellbar.

Bitte gleichen Sie vor der Montage die Schraubenslänge mit der Stärke der Montagefläche ab, um zu vermeiden, dass die Schrauben nach erfolgtem Eindrehen die Montagefläche durchstoßen.

Für die Unterbaumontage auf Holzflächen drehen Sie die Schraube (klein) direkt in das Holz. Hierfür sind kein Bohren und keine Verwendung der Dübel **1** erforderlich. Alle anderen Montageschritte sind mit der Wandmontage identisch.

1. Vermessen Sie die Wand bzw. Montagefläche für die Bohrungen. Verwenden Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwaage.
2. Markieren Sie den Abstand der Montagelöcher **3** oder **6**.
3. Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (Ø 6 mm, Tiefe 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie keine Zuleitung beschädigen.
4. Führen Sie die beigefügten Dübel **1** in die Bohrlöcher ein. Drehen Sie die beigefügten Schrauben **2** in die Dübel **1** ein und lassen diese ca. 3 mm von der Wand bzw. Montagefläche abstehen (Abb. A und B).
5. Befestigen Sie die Leuchte mit den entsprechenden Montagelöchern **3** oder **6** an den Schrauben **2**.
6. Wenn Sie die Leuchte über den Montagelöchern **3** befestigt haben, müssen Sie zusätzlich das Leuchtengehäuse **5** bis zum Anschlag nach links schieben.

7. Um eine sichere Befestigung der Leuchte zu gewährleisten, drehen Sie den Reflektor **13** so weit wie möglich nach vorne, bis der Schraubenkopf freigegeben wird und ziehen Sie die Schrauben **2** von unten fest (Abb. D).
8. Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels **7** in die Leuchtenbuchse **4** (Abb. C).
9. Stecken Sie den Netzstecker **12** in die Steckdose. Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

## ● Mehrere Leuchten miteinander verbinden (Abb. C)

### VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass erst alle Unterbauleuchten mittels Verbindungskabel **8** verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker **12** in die Steckdose stecken.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Unterbauleuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten.

- Montieren Sie bis zu 10 Leuchten des gleichen Typs nebeneinander. Befolgen Sie dazu die Arbeitsschritte 1. – 5. des Kapitels „Leuchte montieren“.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht größer als 15 cm ist.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht kleiner als 10 cm ist.

- Entfernen Sie die Schutzkappe **10**.
- Stecken Sie das Verbindungskabel **8** in die Verbindungsbuchse **11** der Leuchte.
- Stecken Sie den zweiten Anschluss des Verbindungskabels **8** in die Leuchtenbuchse **4** der anderen Leuchte.
- Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels **7** in die Leuchtenbuchse **4** der äußeren, linken Leuchte.
- Stecken Sie den Netzstecker **12** in die Steckdose. Ihre Leuchten sind nun betriebsbereit.

## ● Leuchte einschalten/ Lichtfarbe wechseln

- Schieben Sie den Schiebeschalter **9** auf Position I, um die Leuchte einzuschalten.
- Schieben Sie den Schiebeschalter **9** auf die Positionen II oder III, um die Lichtfarbe einzustellen:  
Position I - warmweiß  
Position II - neutralweiß  
Position III - kaltweiß

## ● Leuchte ausschalten

- Schieben Sie den Schiebeschalter **9** auf die Position „OFF“, um die Leuchte auszuschalten.

## ● Leuchte ausrichten (Abb. D)

- Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

### ⚠ VERBRENNUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Schwenken Sie den Reflektor **13** in die gewünschte Richtung.

## ● Wartung und Reinigung

### ⚠ **WARNUNG!** STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker **12** aus der Steckdose.

### ⚠ **WARNUNG!** STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie.

Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler.

Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14169706L/14169704L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel).

Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

## ● Konformitätserklärung CE

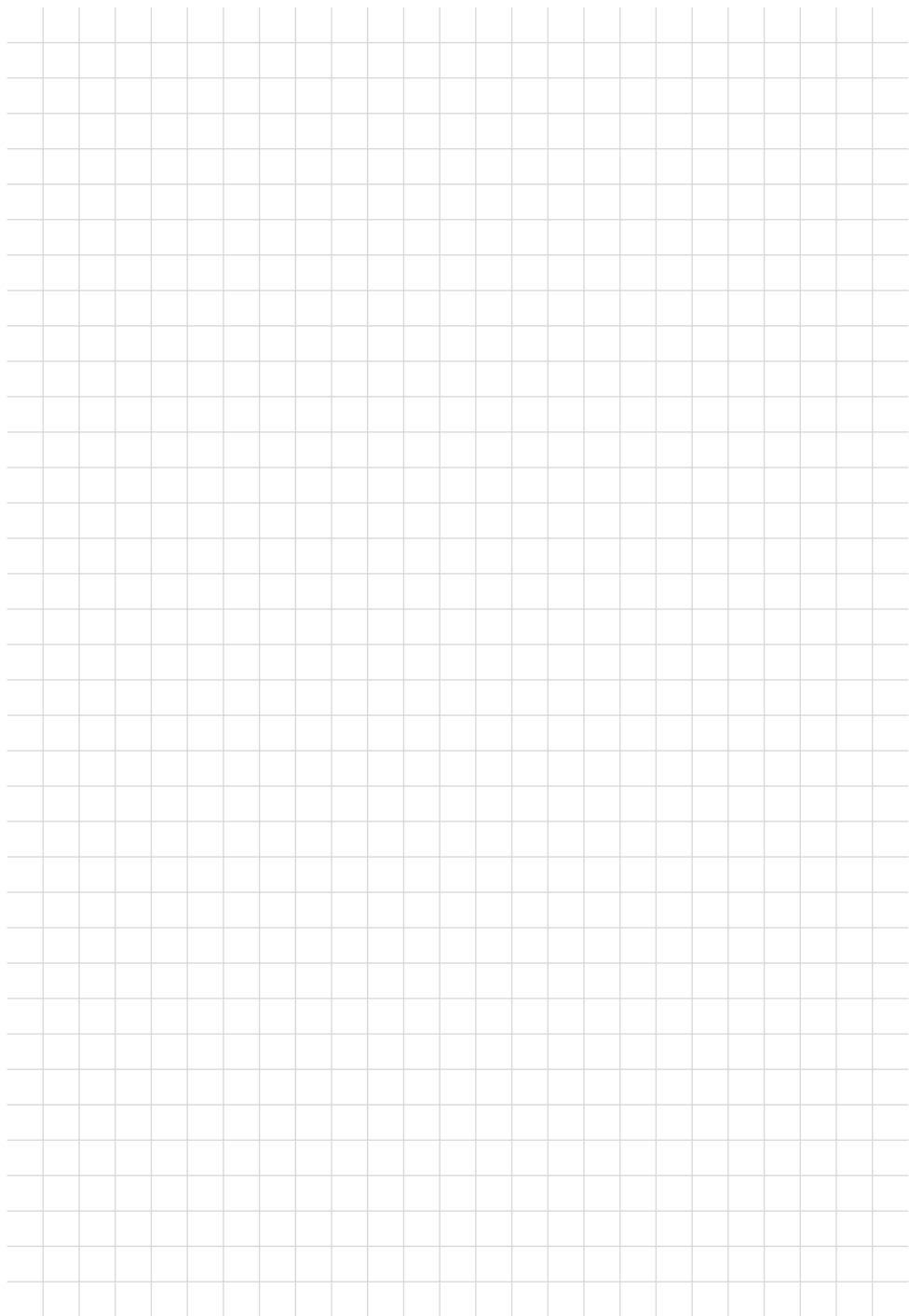
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

## ● Hersteller/Service

Brloner Leuchten GmbH & Co. KG  
Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 291/952 993-650  
Fax: +49 291/952 993-109  
E-Mail: kundenservice@brloner.com  
www.briloner.com

**IAN 459042\_2401**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459042\_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.



**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Am Steinbach 14  
59872 Meschede  
GERMANY



Információk állása · Stanje informacij  
Stav informací · Stav informácií · Stand  
der Informationen: 04/2024 · Ident.-No.:  
14169706L/14169704L042024-4



IAN 459042\_2401

